

Sollte Ihnen  
kurz vor  
dem Ziel die  
Puste ausgehen?



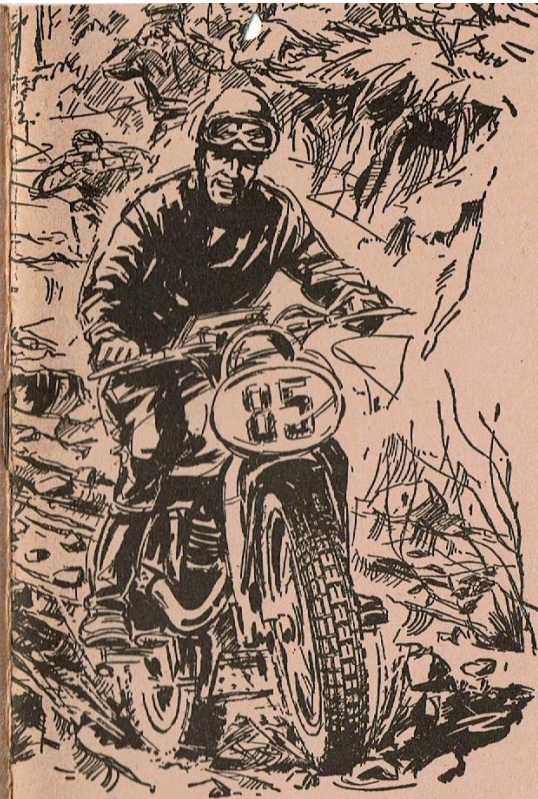
Nein. Sie haben  
doch ein Girokonto bei uns.  
Mit einem Dispositionskredit  
schaffen wir die Sache  
aus der Welt. Sie wissen ja:

Wenn's um Geld geht...



**Sparkasse Renchtal**

überall in Ihrer Nähe



25 Jahre

Motorsport-Club „Renchtal“ eV.

im ADAC

7602 Oberkirch

## 18. ADAC-Geländefahrt

„RUND UM DEN KUTZENSTEIN“

Lauf zur Gaumeisterschaft der ADAC-Gaue Württemberg und Südbaden  
Lauf zur Schweizer Geländemeisterschaft

Sonntag, den 5. Juli 1981 · Start um 7 Uhr



# Ulmer Bier



Die ehrlichen  
Drei

BRAUEREI G. BAUHÖFER RENCHEN-ULM



Motorsport-Club „Renchtal“ eV. im ADAC - Oberkirch

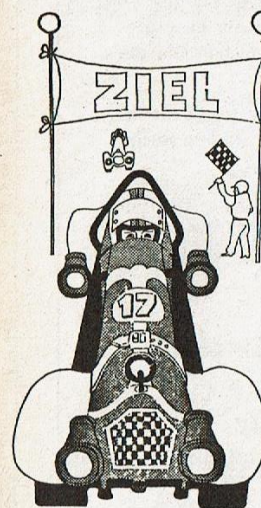
## P R O G R A M M

5. Juli 1981

Organisiert nach dem Deutschen-Motorrad-Sportgesetz der OMK

Von der OMK genehmigt am 30. 4. 1981 unter Reg.-Nr. 524

Eintritt mit Programm incl. Zuschauerversicherung DM 3,-



Richtig schalten – am Steuer  
wie bei Geldgeschäften. Dann  
liegen Sie gut im Rennen.  
Sie kommen besser durch die  
Kurven und schneller voran:  
an das Ziel Ihrer Wünsche.  
Dank Ihrer Klugheit und unserer  
Erfahrung.



### VOLKSBANK

Wir bieten mehr als Geld und Zinsen.



## An alle Motorsportfreunde!

Der Motorsportclub Renchtal veranstaltet 1981 zum 18. Male die ADAC-Geländefahrt „Rund um den Kutzenstein“.

Seit vielen Jahren ist der Motorsportclub Renchtal mit dieser Veranstaltung Gast in unserer Stadt. Durch die vom MSC Renchtal gewohnte gute organisatorische Vorbereitung und Leitung wurde diese Geländefahrt zum Anziehungspunkt für viele aktive und passive Motorsportfreunde.

Eingebettet in die herrliche Vorgebirgszone des Schwarzwaldes bietet Start und Ziel sowie die Fahrstrecke „Rund um den Kutzenstein“ für alle Besucher der Geländefahrt neben dem motorsportlichen Ereignis die Möglichkeit der Erholung. Ausgedehnte Spazierwege durch Rebberge und Wald bieten die Möglichkeit einer ausgezeichneten Freizeitgestaltung. Die Kombination motorsportliches Ereignis – Landschaft – Erholung findet jährlich immer mehr Zuspruch. Nutzen auch Sie diese Möglichkeit und besuchen Sie die Veranstaltung des Motorsportclubs Renchtal.

Im Anschluß an den Besuch der Geländefahrt sorgt für Ihr leibliches Wohl eine gepflegte Gastronomie, die aus Küche und Keller Erzeugnisse unserer Heimat bietet.

Wir würden uns freuen, wenn wir auch Sie zu unseren Gästen zählen dürften und laden mit einem freundlichen Willkommen zum Besuch ein.

### Die Grimmelshausenstadt Renchen

**Hüber**  
Bürgermeister

**Walz**  
Ortsvorsteher

## Liebe Motorsportfreunde!

Zur 18. Geländefahrt „Rund um den Kutzenstein“ für Motorräder begrüßt der Motorsportclub Renchtal e. V. im ADAC alle Fahrer, Helfer, Betreuer und Freunde des Geländesports auf das herzlichste.

An dieser Stelle möchten wir unseren freiwilligen Helfern, der Genehmigungsbehörde, den Städten Oberkirch und Renchen, Gemeinden, Grundstückseigentümern, Jagdpächtern, Forstamt, DRK-Gruppe Oberkirch, Freiw. Feuerwehr Ulm und der Landespolizei Oberkirch für die Unterstützung zur Durchführung der Geländefahrt Dank sagen.

Möge auch unsere 18. Geländefahrt „Rund um den Kutzenstein“ mit Start und Ziel in Ulm ein fairer Wettbewerb für alle Teilnehmer und eine gute Erinnerung uns allen sein. In diesem Sinne und in der Hoffnung auf gutes Rennsportwetter wünschen wir allen aktiven Fahrern viel Erfolg!

MOTORSPORTCLUB „RENCHTAL“ E. V. IM ADAC

**Franz Dürr**  
1. Vorsitzender

**Erich Herz**  
Fahrtleiter

### Der sportliche Star der 50 PS Klasse



### Z 550

545 ccm, 4 Zyl. 4-Takt, luftgekühlt,  
DOHC, 37 kW (50 PS/8500 U/min),  
6 Gänge, 175 km/h

**Komm zu**  **Kawasaki**  
*Die Motorrad-Faszination*

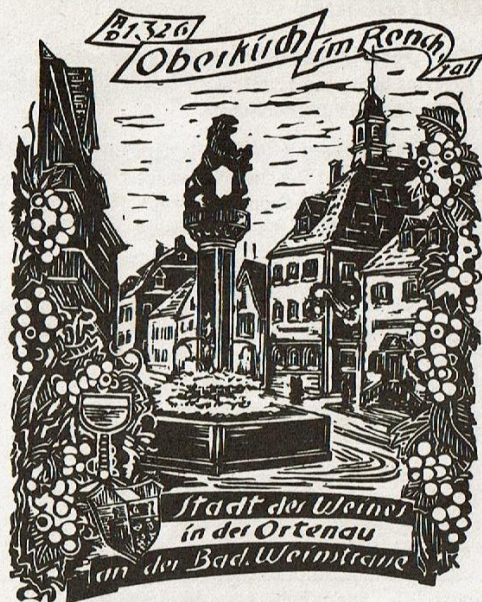
Ihr  
Kawasaki-Spezialist

**Zweirad-  
Müller**

eigene Reparatur-  
Werkstätte

**Oberkirch**  
Südring 1  
Tel. 07802/4745





ladet ein  
zum Besuch  
und  
zur Erholung

Die mit schönen Anlagen ausgestattete Weinstadt, seit 1. März 1972 staatlich anerkannter Erholungsort, inmitten eindrucksvoller Landschaft, mit dem Blick auf den Schwarzwald und reizvolle Täler, hat zahlreiche gepflegte Hotels und Gaststätten.

Es gibt hier schöne Spazierwege und Aussichtspunkte, einen gepflegten Stadtgarten mit Schwanenteich und Springbrunnen, ein interessantes Vogel- und Damhirschgehege, ein modernes Strandbad mit Liegewiesen, Tennisplätze und Minigolf und eine hervorragend eingerichtete Stadthalle.

Die geschützte Lage, das milde Klima und die sprichwörtliche Gastfreundschaft, aber auch Schwarzwälder Spezialitäten, machen Oberkirch zu einem beliebten Erholungsort und zum begehrten Ferienziel.

#### HEIMISCHE WEINE:

Klingelberger – Clevner – Ruländer – Weißherbst und Spätburgunder Rotwein.

#### HEIMISCHE ERZEUGNISSE:

Schwarzwälder Kirsch- und Zwetschgenwasser.

Auskunft – Prospekte – Wanderkarten usw.

**STÄDTISCHES VERKEHRSAMT OBERKIRCH**

Telefon (0 78 02) 8 22 41 oder 8 22 42

## Teilnehmerliste

Klasse A 1 (bis 80 ccm I-Lizenz)

St. Nr.	Name	Wohnort	Fabrikat
	Bewerber: MSC Supero Pirmasens		
1	Schantz Gerhard	Busenberg	Sachs
	Bewerber: MSC Rottenburg		
2	Reschner Edmund	Gomaringen	Hercules
3	Apfelbaum Hermann	Bergtheinfeld	Hercules
	Bewerber: Hans Hoffmann, Fantic-Import		
4	Wegele Herbert	Bad Waldsee	Fantic

Klasse A 1 (bis 50 ccm B-Lizenz)

St. Nr.	Name	Wohnort	Fabrikat
	Bewerber: MSC Rottenburg e.V.		
10	Hofmeister Thomas	Neustetten	Sachs
11	Lichtenwald Bernd	Gaggenau	KTM
12	Baumann Rainer	Pfungstadt	Sachs
13	Peter Harald	Malsch	KTM
14	Schnurr Wolfgang	Oberharmersbach	Puch
15	Altmann Rolf	Gaggenau	Sachs
16	Hambrecht Mathias	Gomaringen	Hercules
17	v.Schmidfeld Rupert	j.Kreuztal	Fantic

Viel gelobt und gern gefahren

# Ford Fiesta

Zum 3. Mal  
Auto der Vernunft



# WÖRNER

Oberkirch · Tel. 07802/3041



## Wir bieten:

- gut bürgerliches Essen
- vorzügliche Weine
- das beliebte „Ulmer Bier“
- und angenehmen Aufenthalt
- Fremdenzimmer



## KEIER-Wirtschaft · Ulm

Besitzer: Fritz Baudendistel

Telefon Renchen (0 78 43) 72 32



## Dieser Klassensiegerpokal wurde gestiftet von der Firma Holz-Helmke GmbH - Oberkirch - Appenweier

Klasse A 2 (über 80 ccm bis 125 ccm I-Lizenz)

St. Nr.	Name	Wohnort	Fabrikat
20	Dröge Thomas	Finnentrop	KTM
21	Merz Werner	Gaggenau	KTM
	Bewerber: MSC Schnaitheim		
22	Krieger H erbert	Heidenheim	Och-KTM
23	Delacombaz Urbain	CH-Payerne	KTM
24	Di Mauro Paolo	CH-St.Sulpice	KTM
25	Schmidli Bruno	CH-Baden	KTM
26	Strickler Jürg	CH-Hütten	KTM
27	Hasler Max	CH-Alpnach-Dorf	KTM
28	Kehr Willi	CH-Büren	Maico
29	Sager Patrik	CH-Küttigen	KTM
30	Atliger Christoph	CH-B.-Dättwil	KTM
31	Bagutti Moreno	CH-Rovio	KTM
32	Steiner Ueli	CH-Oberdiessb.	Yamaha
33	Henzi Martin	CH-Bellach	SWM
34	Dätwyler Andreas	CH-Unterentfeld.	KTM
35	Imoberdorf Konrad	CH-Bettlach	SWM
36	Rumpf Thomas	CH-Morat	
37	Kuhn Erwin	CH-Wettingen	KTM
38	Schumacher Heinz	CH-Selzach	KTM
39	Mehr Franz	CH-Grenchen	Yamaha
40	Nauli Andy	CH-Tiefencastel	Beta
41	Huit Jean Michel	CH-Lausanne	KTM
42	v. Arx Bruno	CH-Selzach	
43	Zimmermann Jean	CH-Polly	KTM
44	Meyer Martin	CH-Selzach	SWM
45	Graf Willi	CH-Ormalingen	SWM
46	Vasta Daniel	CH-Crissier	SWM
47	Flüeli Rolf	CH-Münchenstein	KTM
48	Vallon Marc-Henri	CH-Aubonne	KTM
49	Pouly Pascal	CH-Dussnang	KTM
50	Hansamann Hans	CH-Ostermund.	SWM
51	Lorenz Heinz	CH-Grenchen	SWM
52	Tharin Andre	CH-St.Sulpice	SWM
53	Ackermann Henri	CH-la Chaux de	F. KTM
54	Aellen Roland	CH-les Fretes	KTM
55	Moser Werner	CH-Züberwangen	SWM
56	Hartmann Martin	CH-Krummenau	KTM
57	Engeli Erich	CH-Siesenhofen	Husquarna
58	Gasser Walter	CH-Frauenfeld	KTM
59	Kunz Roland	CH-Kerns	Kramer
60	Bessire Walter	CH-Bettlach	SWM



# KUHN

alles für die freizeit



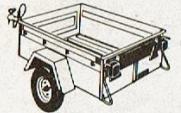
**Die ganze Welt des Sports**  
Tennis, Fußball, Rasensport, Hallensport, Wasser- u. Tauchsport, Trainingsanzüge, alles für den Wanderer und Bergsteiger.



Segelboote, Kanus, Kajaks, Bootsmotoren und Zubehör.



Gartenmöbel, Gesundheits- und Campingliegen, Campingmöbel



**Alles für den Camper**  
Haus- und Steilwandzelte in allen Größen.  
Gaskocher, Campinggeschirr, Schlafsäcke und sämtliches Zubehör für den Camper.  
PKW- und Bootsanhänger.



**Alles für den Hobbygärtner**  
Vom Dünger bis zum Rasenmäher  
Eigene Kundendienst- und Reparaturwerkstätte.



Wohnwagengebietshändler der Firmen Knaus und Tabbert  
Heinemann Falcaravan  
Eigene Kundendienst- und Reparaturwerkstätte

7600 Offenburg  
Freiburger Str. 9 · Tel. 24005

Klasse A 2 (über 80 ccm bis 125 ccm B-Lizenz)

St. Nr.	Name	Wohnort	Fabrikat
	Bewerber: MSC Astoria	Walldorf	
65	Hagen Helmut	Ketsch	KTM
	Bewerber: MSC Astoria	Walldorf	
66	Henke Detlef	Heidelberg	KTM
67	Pfaff Josef	Tennenbronn	Maico
68	Walter Franz	Waldmichelbach	Fantic
	Bewerber: MSC Odenheim		
69	Schmid Walter	Malsch	KTM
70	Schnurr Michael	Murrhardt	KTM
71	Hunszinger Michael	Pfungstadt	Sachs
72	Mayer Werner	Grafenhausen	KTM
	Bewerber: MSC Mauer		
73	Mall Martin	Meckesheim	SWM

**Schwarzwald**  
**SPRUDEL**  
...naturfrisch aus dem Schwarzwald

Schwarzwald-Sprudel  
E. Heinrich Huber KG  
Bad Peterstal-Griesbach  
Tel. 0 78 06 - 80 51



## Bunte Farben verschönern die Umwelt

Wir helfen Ihnen dabei mit fachmännischer Beratung

# farbenwelle

7602 OBERKIRCH · Hauptstraße 85 · Telefon 0 78 02 / 22 14

**elektro  
-SCHNURR**

OBERKIRCH - KIRCHPLATZ 1

Elektro-Installationen  
Elektro-Geräte  
Beleuchtungskörper  
Anbau-Küchen  
**Kundendienst**

Führendes Fachgeschäft für moderne Elektrotechnik

## Der sichere Weg zum Führerschein! Wo?

# Fahrschule Wölfinger aller Klassen

7590 Achern  
Im Schleif 2  
(Gewerbegebiet)

Mitglied im MSC Renchtal  
Ihr Hobby ist unsere Spezialität  
Klasse 1 Ausbildung  
auf modernen Maschinen

Anmeldung und Unterricht:  
Dienstag und Donnerstag von 18.30 bis 21.00 Uhr  
0 78 41 / 2 22 05 oder 74 99 Autohaus Stähle

Pannenkurse (Theorie und Praxis)  
Kurse in Erster Hilfe unter Leitung des DRK

**BMW · Toyota · Yamaha · KTM**

## Dieser Klassensiegerpokal wurde gestiftet vom Hotel-Gasthof „Salmen“ - Oberkirch-Ringelbach

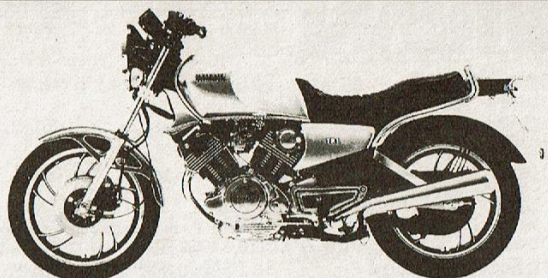
Klasse A 3 (über 125 ccm bis 175 ccm I-Lizenz)

St. Nr.	Name	Wohnort	Fabrikat
80	Meßmer Martin Bewerber: Mannheimer AC	Memmingen	KTM
81	Edinger Walter Bewerber: Mannheimer AG	Mannheim	Hercules
82	Wagner Richard jun. Bewerber: Gau Südbaden	Mannheim	KTM
83	Karcher Klaus Bewerber: MSC Gerstetten	Baden-Baden	SWM
84	Rehm Heinz Bewerber: MSC Supero Pirmasens	Gerstetten	Suzuki
85	Dieterich Manfred Bewerber: MSC Gerstetten	Salzwoog	Puch
86	Habiger Ralf	Deggingen	Suzuki
87	Reingruber Peter	Sonthofen	KTM
88	Collet Jean-Francois	CH-Yverdon	SWM
89	Sägesser Hansjörg	CH-Gretzenbach	SWM
90	v. Rotz Lukas	CH-Frauenmatt	KTM
91	Gull Oskar	CH-Winterthur	Sachs
92	Durrer Erwin	CH-Kerns	SWM
93			
94	Lecomte Fredy	CH-Neuchâtel	SWM
95	Meier Erwin	CH-Kunten	KTM
96	Widmer Roland	CH-Weinfeldern	KTM
97	Grin Christian	CH-Belmont	SWM
98	Hansmann Walter	CH-Riedbach	SWM
99	Loup Jean-Jacques	CH-Montmagny	KTM
100	Meister Hans	CH-Grenchen	SWM
101	Schöb Walter	CH-Fontainem.	Sachs
102	Chevalier Pierre	CH-Lausanne	SWM
103	Jaberg Christian	CH-St. Blaise	SWM
104	Huguenin Herri	CH-Cressier	SWM
105	Dätwyler Oskar	CH-Wohlen	KTM
106	Häflinger Theodor	CH-Uhikon	KTM
107	Schwörer Bernd	Schweighausen	SWM



**Brandneu!**

**V-Technik mit Zukunft:  
Das TR 1-Konzept.**



Ihr Yamaha-Spezialist

**Zweirad-Halpaus GmbH**

7592 Renchen · Tel. 0 78 43 / 346



Kraft und Sicherheit auf 2 Rädern

**SANDER**



**METALLWARENFABRIKATION**

Feinstanz-, Stanz-,  
Zieh- und Biegeteile

**WERKZEUGBAU**

Konstruktion und Bau  
sämtlicher Werkzeuge  
für spanlose Verformung

**GREIFERVORSCHUBGERÄTE**

Problemlösung  
Automation

Renchen-Ulm, Reiersbacher Straße 34  
Tel. (07843) 588, 589 u. 580 · Telex 07525018

**Dieser Klassensiegerpokal wurde gestiftet von der  
Firma Franz Fies - Edelbranntweine - Oberkirch-Ringelbach**

Klasse A 3 (über 125 ccm bis 175 ccm B-Lizenz)

Str. Nr.	Name	Wohnort	Fabrikat
110	Braun Günter Bewerber: MSC Odenheim	Ellerstadt	Puch
111	Köpp Reinhard Bewerber: MSC Odenheim	Kraichtal	Puch
112	Ronellenfitsch Werner	Malsch	KTM
113	Lepold Thomas	Ottenhöfen	KTM
114	Schön Jean-Marc Bewerber: Würtenberger Johann	Rheinau	KTM
115	Württemberg Johann Bewerber: MSC Astoria	Leutkirch Walldorf	KTM
116	Fahle Karl-Heinz	Walldorf	Yamaha
117	Stahl Hans Joachim Bewerber: MSC Rottenburg	Neustadt	KTM
118	Schimetzki Waldemar Bewerber: AC Mannheim	Böblingen	KTM
119	Loch Christian	Mannheim	Sachs
120	Lichtenwald Klaus Bewerber: MSC Rheintal	Gaggenau	Suzuki
121	Hassler Oliver	Waghäusel	SWM
122	Glauner Arnold Bewerber: MSC Gerstetten	Backnang	SWM
123	Gastaldi Sivio Bewerber: MSC Mauer	Deggingen	Suzuki
124	Stuhlmüller Joschim	Eppingen	KTM
125	Lux Frank-Dieter	Eberbach	KTM
126	Urselmann Dieter	Rodermark	KTM

Sie werden  
stets gut  
bedient mit  
**Qualitätsschuhen**  
für die ganze  
Familie  
im Fachgeschäft

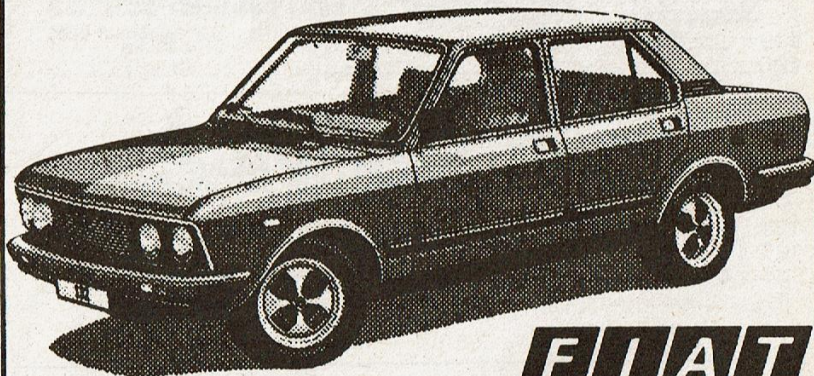
**MAX**  
**Spragl**  
**SCHUHWAREN · OBERKIRCH**  
**Pflügstraße**

Orthopädie-Fachgeschäft



# Fiat Offensive in Preis und Leistung:

Schon gehört?  
Den Fiat 132 Einspritzer  
gibt's jetzt zu ganz tollen  
Konditionen!



**FIAT**

**EGON SCHMIDT**

**Oppenau**

Renchtalstraße 10  
Telefon 0 78 04 / 20 10

**Oberkirch**

Appenweierer Str. 12b  
Telefon 0 78 02 / 19 10

Dieser Klassensiegerpokal wurde gestiftet vom  
Gasthaus „Einkehr“ - Kappelrodeck-Waldulm

Klasse A 4 (über 175 ccm bis 250 ccm I-Lizenz)

St. Nr.	Name	Wohnort	Fabrikat
	Bewerber: MSC Supero Pirmasens		
130	Böpler Dieter	Schindhard	Husqvarna
131	Jöst Hans-Stefan	U.-Schönmattenw.	KTM
	Bewerber: MSC Gerstetten		
132	Aiple Walter	Gerstetten	Husqvarna
133	Morr Gerd	Hirschhorn	KTM
134	B rathe Günter	Iffezheim	KTM
135	Faust Franz-Josef	Mz-Kostheim	Brehm-Hercules
136	Katz Fritz	Karlsruhe	Maico
137	Wannewetsch Heinz	Lauffen a.N.	Mai co
138	Cavena Giancarlo	CH-Grancia	Maico
139	Solca Silvio	CH-Coldrerio	KTM
140	Bianchi Norberto	CH-Rovio	KTM
141	Canrad Valentin	CH-Sils i.D.	KTM
142	Bumbacher John	CH-Eschlikon	KTM
143	Zürrer Walter	CH-Schlieren	KTM
144	Huguelet Roland	CH-Payerne	KTM
145	Weiss Alois	CH-Zürich	KTM
146	Steiner Willi	CH-Oberdiessb.	Yamaha
	Bewerber: Holecek		
147	Holecek Jan	CH-Luzern	KTM
148	Wiederkehr Hardy	CH-Neuenhof	SWM
	Bewerber: Holecek Jiri		
149	Holecek Jiri	CH-Luzern	KTM
150	Sägesser Matthias	CH-Uitikon	KTM
151	Döbeli H einz	CH-Frick	KTM
152	Wichser Hannes	CH-Stadel	
153	Schmid Roman	CH-Zürich	KTM
154	Pfister Franco	CH-Bissone	KTM
155	Lang Rolf	CH-Selzach	Honda
156	Häusermann Urs	CH-Nd.Erlinsb.	KTM
157	Lüthold Paul	CH-Alpnach	KTM
158	Deppeler Walter	CH-Nussbaumen	Bultaco
159	Frei Walter	CH-Thalwil	SWM
160	Bernet Hans	CH-Wil	Yamaha



## Wichtige Hinweise

### für Zuschauer, Presse, Fotografen, Industrie

1. Gelände-Streckenabschnitte sind keinesfalls mit Kraftfahrzeugen zu befahren.
2. Die Sonderprüfung wird für jeglichen Verkehr gesperrt.
3. Bitte halten Sie Wiesen und Wege sauber, keine Abfälle wegwerfen.
4. Nicht im Walde rauchen. Eine besondere Bitte im Interesse unserer Jäger:  
Waldwege nicht verlassen wegen des Jungwildes !
5. Folgen Sie unbedingt den Anweisungen der Polizei und unserer Funktionäre.
6. Bei Unfällen rufen Sie bitte sofort 0 78 43 / 72 32 (Fahrtleitung).

Die Strecke wird s e c h s m a l durchfahren.

Richtungspfeile und Streckenmarkierungen bitte nicht verändern.  
Die Waldwege sind während der Veranstaltung für alle Kraftfahrzeuge gesperrt.  
Das Betreten der Rebflächen ist bei Strafe verboten.



**Lothar Huber**  
FAHRZEUGE

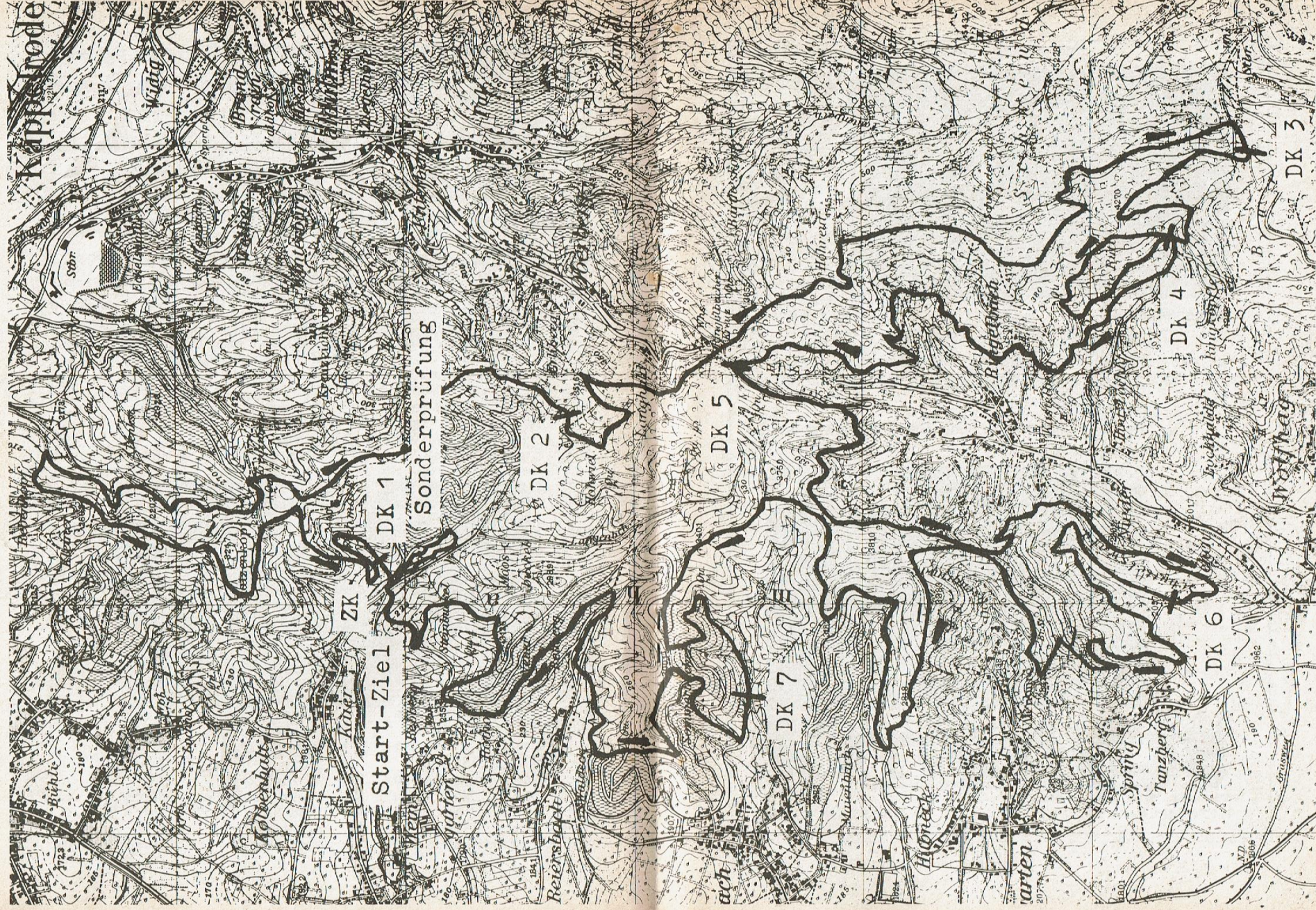
7592 Renchen-Ulm - Fronhofstraße 3 · Telefon 07843/434

### Dieser Klassensiegerpokal wurde gestiftet von der Firma Jülg-Ziegler - Sägewerk - Oberkirch

Klasse A 4 (über 175 ccm bis 250 ccm B-Lizenz)

St. Nr.	Name	Wohnort	Fabrikat
165	Franz Klaus Bewerber: MSC Astoria	MZ-Kostheim Walldorf	Maico
166	Ingiaimo Gaspare	Walldorf	KTM
167	Siedl Thristan	B abenhausen	KTM
168	Hofmaier Reinhold Bewerber: MSC Odenheim	Affenhausen	KTM
169	Zimmermann Achim	Kraichtal	Puch
170	Adomek Bernd	Waghäusel	SWM
171	Schäfer Wilhelm Bewerber: MSC Mauer	Pfungstadt	KTM
172	Meier Andre	Mauer	Maico
173	Boschert Willi	Renchen	Maico
174	Weber Hans	Hirschhorn	KTM
175	Lackner Josef	Nordendorf	KTM
176	Heinrich Otto	Dürren	Agiva
177	Ludwig Dieter	Köngen	KTM
178	Deuschle Peter Bewerber: AMZ Team-Zimmermann	Köngen	KTM
179	Sommer Frank Bewerber: MSC Supero	Schw.-Hall Pirmasens	Maico
180	Hoffleder Karl	Wieslautern II	KTM
181	Elsenbast Manfred	Hofheim-W.	KTM
182	Wunder Achim	Waldbrunn	KTM
183	Kerl Dieter	Höchstädt/Donau	Suzuki
184	Herrling Karl	Freiburg	KTM
185	Kirchbichler Alois	Paterzell	KTM
186	Hohloch Günter	Gaildorf	Maico
187	Ksienzyk Wolfgang Bewerber: AMZ-Team Zimmermann	Darmstadt	Hercules
188	Mulfinger Michael Bewerber: MSC Rheintal	Obersulm 1	Maico
189	B ergmann Uwe	Brühl	KTM
190	Geppert Roland	Dielheim 3	Honda
191	Geppert Bernd	Wiesloch	KTM
192	Schreck Wilhelm	Isny	Maico
193	Hartmut Fritz	Backnang	Maico
194	Ickler Wolfgang	Isny	KTM
195	H eld Robert	Isny	KTM
196	Nagy Hans-Peter	Pfungstadt	KTM
197	Becher Wolfgang	Uhingen-Holz.	Maico
198	Grethel Thomas	Gaggenau	Maico
199	Wolff Harald	Schwaigern	Maico
200	Knoch Stephan	Karlsruhe	Kawasaki





Kappelnode

DK 1

Start-Ziel

Sonderprüfung

ZK

DK 2

DK 5

DK 7

DK 4

DK 6

DK 3

Stör

Körsbacht

Kaiser

Waldweg

Reiersbacht

Waldweg

Waldweg

Muschelbach

Hilgenbach

Waldweg

Springen

Tanzberg

Waldweg

Waldweg





Wir führen für Sie:

**ZÜNDAPP – SUZUKI – PEUGEOT –  
HERCULES – VESPA – MAICO – KTM**

Mopeds, Mokick, Kleinkrafträder, Motorräder,  
Gelände-Motorräder.

Helme, Stiefel, Handschuhe, Regenbekleidung und  
Lederjacken.



***Schnurr***

Motorradhaus Hermann Schnurr  
7590 Achern, Neulandstraße 6 im Gewerbegebiet, Tel. 07841/5014

**Dieser Klassensiegerpokal wurde gestiftet von  
Auto-Müller - Opel-Dienst - Shell-Großtankstelle - Oberkirch**

Klasse A 5 ( über 250 ccm bis 500 ccm I-Lizenz)

St. Nr.	Name	Wohnort	Fabrikat
205	Singler Anton	Schuttertal	SWM
206	Fischer Peter	Heddesbach	KTM
207	Oehlert Peter	Emmendingen	KTM
208	Winkler Dieter	Gundelfingen	Maico
209	Zimmermann Jürgen	Heibronn	Maico
210	Stay Hartmut	Mörtenbach-Bo.	KTM
211	Schreck Theo	Kreuzthal	Maico
	Bewerber: MSC Supero	Pirmasens	
212	Sommer Harald	Lemberg	Maico
213	Ehrt Robert	CH-Lohn	KTM
214	Reutimann Hans	CH-Büren	Jawa
215	Martinelli Fausto	CH-Mentrisio	KTM
216	Ramser Ralf	CH-Mendrisio	Moto-Villa
217	Martinelli Fiorenzo	CH-Via Selva	KTM

Ihr Fachunternehmen für:

- Schornsteinisolierung
- Schornsteinmauerung
- Kachelöfen
- Offene Kamine



**süd-west-kamin GmbH**

WERNER LECHER  
Gewerbegebiet – Neulandstraße  
7590 Achern – Telefon 0 78 41 / 77 00 und 39 59



## Hercules und Rixe

Fahrräder, Mofas, Mokicks und  
Kleinkrafträder  
Reparatur-Werkstatt u. Tankstelle

## W. Baudendistel

Achern-Mösbach  
Hänerstraße 213 - Telefon 0 78 41 / 77 29



**PRIMA 4 S/5 S** - PRIMA 4 S SACHS-Automatik-  
Motor, PRIMA 3 S SACHS-2-Gang-Handschaltung, Trommel-  
bremsen, Alu-Druckgussräder, Chromtank, 4,5 l Inhalt, Brems-  
schlüsselsteuchte, Cockpit mit Tachometer.  
Farben: polareisber, karminrot, irisgrün-metallic.

IHR  **GROSSHÄNDLER**

**KURZ+**  
**SCHMITT** Seit 1924

7594 Kappelrodeck  
Weinbergweg 2 + 4  
Telefon 07842/2312

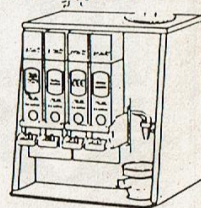
## Tabak-Shop :

Bahnhofstraße 12 in 7602 Oberkirch  
Kiosk im Kurpark in 7593 Ottenhöfen

Großvertrieb von Tabakwaren  
Spirituosen + Süßwaren  
Automaten-Service

**Sügro** SPEZIAL-VERTRIEB

**FOUNTAIN miniküche**



**Service**  
**wie er sein soll**

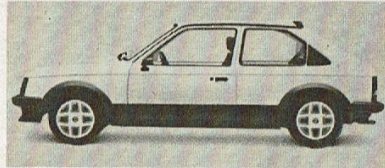
## Dieser Klassensiegerpokal wurde gestiftet vom Autohaus Reininger - VW-Audi - Oberkirch

Klasse A 5 (über 250 ccm bis 500 ccm B-Lizenz)

St. Nr.	Name	Wohnort	Fabrikat
	Bewerber: MSC Walldorf		
225	H offmann Eugen	Walldorf	KTM
	Bewerber: MSC Rheintal		
226	Weser Karlheinz	Kraichtal	Maico
227	Benz Konrad	Ottenhöfen	KTM
228	Rautenberg Dieter	Renchen	KTM
229	Gieringer Georg	Oberkirch	Maico
230	v. Rosenthal Gert	Pforzheim	Maico
231	Volles Erich	Nerzweiler	KTM
232	Wochele Heinz	Steinkirchen	Maico
233	Wendelmuth Norbert	Mainz-Kastel	Maico
234	Ewy Werner	Backnang	KTM
235	Loens Manfred	Flörsheim	KTM
236	Rothmann Herrmann	Zell	Maico
	Bewerber: MSC Odenheim		
237	Orth Wolfgang	Epfenbach	Hercules
238	Krippendorf Rainer	Rastatt	KTM
240	Thäter Thomas	Ottersweier	KTM
241	Schwind Hubert	U.-Schönmattenw.	KTM
242	Rössler Otmar	Kün-Nagelsberg	KTM
243	Escolano Luis	Oetisheim	KTM
244	Kunert Franz	Mühlacker	Maico
245	Stephan Roland	Erlach	KTM
246	Engel Wolfgang	Bad König	Maico
247	Jentsch Michael	Erbach	Maico
248	Held Karl-Heinz	Isny	KTM
249	Zehnle Anton	Schweighausen	KTM
250	Wesky Heinz	Weingarten	Maico
251	Wolf Roland	Bruchsal	Maico
252	Wolf Harald	Bruchsal	KTM
253	Bühler Fränk	Walzbachtal	KTM
254	Kleineberg Udo	Naßweiler	Maico
255	Hector Eugen	Emmersweiler	Hector
256	Pfeiffer Andreas	Walzbachtal	Maico
257	Wasmer Albert	Walzbachtal	KTM
258	Schreck Ferdinand	B uchenberg	Maico
259	Walz Karl	Achern	KTM



# AUTOHAUS BOSCHERT



**Renchen Telefon (07843) 321**

## Rüdolf Fütterer

Das Fachgeschäft  
für feinsten Aufschnitt  
und sämtlichen Fleischwaren



7592 RENCHEN-ULM - Telefon 078 43 / 22 67

Wendelin



ACHERN  
Ruf 0 78 41 / 2 10 94

OBERKIRCH  
Ruf 0 78 02 / 26 20

Eisen - Eisenwaren - Bau-,  
Heizungs- und Sanitärbedarf  
Herde - Öfen - Haushaltswaren  
Geschenkartikel -  
Landmaschinen - Werkzeuge  
Elektrowerkzeuge - Heimwerker-  
bedarf - Reparaturwerkstatt  
Ersatzteillager

Klasse A 6 (über 500 ccm (nur 4-Taktmotoren) I-Lizenz

St. Nr.	Name	Wohnort	Fabrikat
265	Straub Jürgen	Deggingen	Yamaha
266	Gieringer Hans	Oberkirch	BMW
Bewerber: MSC Bönningheim			
267	Buch Bernd	Sachsenheim II	Honda
268	Bayer Otto	HN-Frankenbach	Honda

**Graupner**  
RC-Motorräder M145



Ein technisch  
interessantes  
Vergnügen

Prospekt GA anfordern!



**BARTZ**  
Spielwaren

**OBERKIRCH**  
Hauptstrasse 11  
Tel. 3320

**Graupner**  
MERCEDES 450 SLC M144



RC-Elektro-Auto  
der große Renn-  
Spaß für alle

Prospekt GA anfordern!

## Für Aktive und Fans

**Freyersbacher**  
Reines  
**Mineral  
wasser**

Im guten  
Getränke-Fachhandel  
von Oberkirch



# AUTOLACKIERTECHNIK



Autolackier-Fachbetrieb  
System und Sonderlackierungen  
für alle Automarken



7602 Oberkirch  
Gewerbestraße 4  
Telefon 0 78 02 / 45 40

Effekt- und Sonderlackierungen auf alle Motorräder

## Wir sind die Reifenspezialisten



Zu uns sollten Sie kommen,  
wenn es um Ihre Bereifung  
geht.

Wir führen:  
Neureifen,  
runderneuerte Reifen,  
Felgen, Alu-Felgen,  
in großer Auswahl  
Wir montieren, wuchten,  
reparieren und  
vermessen Ihr Fahrzeug

# REIFEN SIEGMANN

Achern · Fautenbacher Straße 20 · Telefon 0 78 41 / 50 64 / 65

Klasse A 6 (über 500 ccm (nur 4-Taktmotoren) B-Lizenz

Str. Nr.	Name	Wohnort	Fabrikat
275	Hommel Bernd	Hausenheim	Honda
276	Kretschmer Andreas	Günzburg	Heos-Yamaha
277	Orner Richard	Wasserburg	Yamaha
278	Tiedle Jonny	Bruchsal	Honda

# Josef Spraul

das Schuhhaus beim Rathaus  
Oberkirch (Baden)

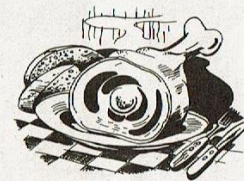


Salamander, Sioux, Gabor

GASTHAUS UND METZGEREI

zur „Sonne“ Reichen-Ulm

Inhaber **Albert Friedmann** - Telefon 0 78 43 / 678



- Feine Fleisch- und Wurstwaren
  - Ulmer Bier - Gute Weine
  - Gut bürgerliche Küche
- Jeden Donnerstag ab 17.00 Uhr  
gesalzene, gegrillte

## Schweinschaxen!

Auch zum Mitnehmen!

Auf Bestellung auch an anderen Tagen erhältlich:

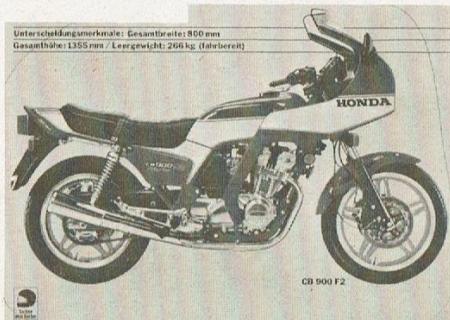
- Schinken im Brotteig
- ganze gegrillte Schweinebüße
- Schäufele, Kasseler etc.



**Für Training und Wettkampf  
die sportlich funktionelle  
Ausrüstung.**

Wir beraten Sie gerne, denn in Sachen Sport  
sind wir Ihre Partner.

**Sport**  
**Sester**  
OBERKIRCH, Hauptstraße 83



Motortyp:  
Luftgekühlter Vierzylinder-  
Viertakt-Motor mit 2 obenlie-  
genden Nockenwellen  
(D.O.H.C.), 16 Ventile  
Höchstleistung:  
70 kW (95 PS)  
bei 9000 min.  
Höchstgeschwindigkeit:  
über 200 km/h  
Schaltgetriebe:  
5-Gang-Getriebe

Ihr HONDA-Spezialist

**Zweirad-Halpaus GmbH**

7592 Renchen · Telefon 0 78 43 / 346

Wir machen Motorrad-Geschichte.

**HONDA**

Klasse A 7 Motorräder mit Seitenwagen  
-ohne Hubraumbegrenzung-  
I-Lizenz

St. Nr.	Name	Wohnort	Fabrikat
285	Künzel Wolfgang	Heidenheim	GRM-Yamaha
	Künzel Klaus	Gerstetten	GRM-Yamaha
286	Richter Siegfried	Hessheim	BMW
	Liebig Erhard	Elsenz	BMW
287	Schwarz Alfred	Stadelhofen	MRS-Yamaha
	H und Fritz	Stadelhofen	MRS-Yamaha
288	Römer Peter	Karlsruhe	MRS-Yamaha
	Franz Herrmann	Wiesbaden	MRS-Yamaha
289	Bauer Norbert	Schw.Gmünd	BMW
	Teilacker Heinz	Heidenheim	BMW

**Autohaus Reiningner**



Verkauf – Kundendienst

Abschleppdienst

Autozubehör

Ersatzteillager

Autoreparaturwerkstätte

AVIA-Großtankstelle

7602 OBERKIRCH

Telefon 0 78 02 / 44 58



In dankenswerter Weise

hat sich der

**Funk-Club Acher-Renchtal**

für die Streckenüberwachung  
während der Veranstaltung  
zur Sicherheit aller  
zur Verfügung gestellt!

---

**TOYOTA** VERTRAGSHÄNDLER  
**HELMUT STÄHLE**

---

Telefon 07841/7499  
Schleife 2 Industriegebiet  
7590 ACHERN

Meisterbetrieb der Kfz-Innung  
führt auch Reparaturen aller Fabrikate  
preisgünstig und zuverlässig durch

---

**Ehrenpreise**

**würden**

**gestiftet:**

ADAC Gau Südbaden

Gasthaus „Einkehr“ - Kappelrodeck-Waldulm

Franz Fies - Edelbranntweine - Oberkirch-Ringelbach

Holz-Helmke - Oberkirch - Appenweier

Jülg-Ziegler - Sägewerk - Oberkirch

Auto-Müller - Opel-Dienst - Shell-Großtankstelle - Oberkirch

Autohaus Reininger - VW-Audi - Oberkirch

Hotel-Gasthof „Salmen“ - Oberkirch-Ringelbach

Autohaus Hermann Schnurr - FIAT - LANCIA - Achern



**Haben Sie schon**

**die Insertion beachtet**

Tun Sie es bitte – und berücksichtigen  
Sie diese Geschäfte bei Ihrem Einkauf –  
denn Sie unterstützen auch damit  
unsere Bemühungen !

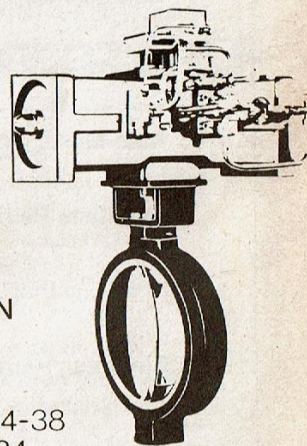
**CHEMAT**

ARMATUREN AUS STAHL  
UND EDELSTAHL

INDUSTRIE-  
ARMATUREN

CHEMAT GmbH  
Carl-Benz-Straße 4  
7592 RENCHEN

Tel.: (07843) 534-38  
Telex: 7525024



Klasse A 7 Motorräder mit Seitenwagen  
-ohne Hubraumbegrenzung-  
B-Lizenz

St. Nr.	Name	Wohnort	Fabrikat
295	Zitterbart Arnold	Triberg	EML-BMW
	Zitterbart Udo	Baden-Baden	EML-BMW
	Bewerber: MSC Hüttlingen		
296	Winter Josef-Seb.	Ellwangen	BMW
	Winter Klaus	Ellwangen	BMW
297	Schäfer Helmut	Iffezheim	EML-BMW
	Werner Alfred	Iffezheim	EML-BMW
298	Müller Franz	Bad Peterstal	WHT-Ducati
	Müller Herbert	Bad Peterstal	WHT-Ducati
299	Schlecht Willi	Renchen	BMW
	Bürk Peter	Mösbach	BMW



**Setzen Sie sich  
an die Spitze:  
BMW R80 G/S.**



**Autohaus Fallert Achern**  
Fautenbacher Straße · Telefon 07841/3008



## Zeitplan:

Samstag, 20. Juni 1981

Nennungsschluß

Samstag, 4. Juli 1981

ab 15.00 Uhr Fahrzeugabnahme im geschlossenen Parkplatz in Renchen-Ulm

Sonntag, 5. Juli 1981

ab 7.00 Uhr Start zur Geländefahrt

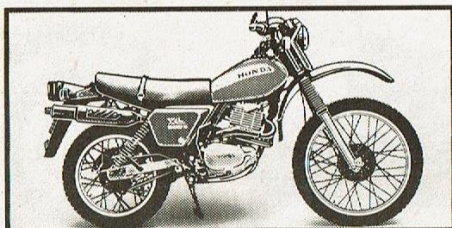
ab 8.00 Uhr Start zur Gelände-Cross-Sonderprüfung beim Start und Ziel in Ulm

ab 16.00 Uhr Aushang der Ergebnisse am Zelt beim Startplatz

ab 16.30 Uhr Ablauf der Protestzeit

ab 17.00 Uhr Siegerehrung im Zelt beim Startplatz

## Ziehen Sie voll durchs Gelände. Honda XL 500 S.



Wo andere abbauen, baut die XL 500 S Drehmoment auf. Grund: Vier-Ventil-Zylinderkopf, größere Ein- und Auslaßquerschnitte. Fahrtwindgekühlter Einzylinder-Viertakt-Motor, 20 kW (27 PS). Nur 143 kg (fahrbereit).

Wir machen  
Motorrad-Geschichte.

# HONDA

Gebrauchte  
Motorräder auf Lager



OTTENHÖFEN

Tel. 07842/2281 + 2144

## Dieser Klassensiegerpokal wurde gestiftet vom Autohaus Hermann Schnurr - FIAT - LANCIA - Achern

Klasse 8 Senioren -ohne Hubraumbegrenzung-

St. Nr.	Name	Wohnort	Fabrikat
	Bewerber: J Weiss		
305	Weiss Jürgen	Ispringen	Maico
306	Schrein Manfred	Langenburg	Maico
307	Zehnle Josef	Schuttertal	KTM
308	Hunszinger Karl	Pfungstadt	Sachs
	Bewerber: MSC Gerstetten		
309	Herrmann Günther	Ulm	KTM
310	Klaus Gerhard	Gaildorf	Maico
	Bewerber: AC Mannheim		
311	Wagner Richard	Mannheim	Suzuki
	Bewerber: MSC Mauer		
312	Lederer Otto	Meckesheim	Puch
313	Schoder Erich	Peissenberg	Maico
314	Konrad Werner	Aachen	Hercules
315	König Fritz	Weil a. Rh.	KTM
316	Schnurr Hermann	Achern	Maico
317	Riebold Wolfgang	Renchen	Hercules
318	von Schmidfeld Rup.	Kreuztal	Yamaha
319	Center Hans-Jürgen	Langen	Husqvarna

Schäden an Blech und Lack

**AUTOHAUS**  
**ARMBRUSTER**  
7603 Oppenau Tel. 07804 / 3131





## Mannschaften:

### ADAC Gau Südbaden I

83	Karcher Klaus	Baden-Baden	SWM
134	Brathke Günther	Iffezheim	KTM
205	Singlef Anton	Schuttertal	KTM

### ADAC Gau Südbaden II

287	Schwarz Alfred Hund Fritz	Stadelhofen	MRS
21	Merz Werner	Gaggenau	KTM
208	Winkler Dieter	Gundelfingen	Maico

### ADAC Gau Südbaden III

229	Gieringer Georg	Oberkirch	Maico
316	Schnurr Hermann	Achern	Maico
228	Rautenberg Dieter	Renchen	KTM

### ADAC Gau Südbaden IV

315	König Fritz	Weil a. Rh.	KTM
238	Krippendorf Rainer	Rastatt	KTM
298	Müller Franz Müller Herbert	Bad Peterstal	Ducati

### Motorsport-Club Renchtal im ADAC

113	Lepold Thomas	Ottenhöfen	KTM
227	Benz Konrad	Ottenhöfen	KTM
14	Schnurr Wolfgang	Zell a. H.	Puch

### Motorsport-Club Renchtal im ADAC

245	Stephan Roland	Erlach	KTM
266	Gieringer Hans	Oberkirch	BMW
299	Schlecht Willi Bürk Peter	Renchen Mösbach	BMW

### Motorsport-Club Renchtal im ADAC

240	Thäter Thomas	Unzhurst	KTM
114	Schön Jean-Marc	Rheinau 3	KTM
173	Boschert Willi	Renchen-Ulm	Maico

### Motorsport-Club Renchtal im ADAC

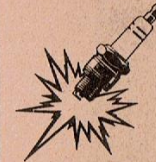
15	Altmann Rolf	Gaggenau	Sachs
259	Walz Karl	Önsbach	KTM
317	Riebold Wolfgang	Renchen	Sachs



## Im Dienste der Kraffahrt

Seit dem Beginn der Motorisierung ist der Name **BOSCH** mit der Entwicklung der Kraffahrzeuge fest verbunden. **BOSCH-Zündkerzen** – seit Jahrzehnten auch die Zündkerzen der großen Rennsiege und Rennrekorde – sind zum Symbol für die Leistungsfähigkeit und die Qualität aller Erzeugnisse der Firma **BOSCH** geworden.

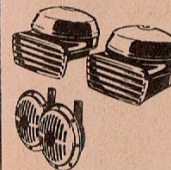
Auch unser oberstes Prinzip ist Qualität und Leistung als entscheidende Faktoren unseres Kundendienstes.



- Wir testen und prüfen Ihr Fahrzeug mit den neuesten **BOSCH-Test- und Prüfgeräten**. Ein **BOSCH-Test** gibt Ihnen Sicherheit – die elektrische Anlage Ihres Fahrzeuges wird auf Herz und Nieren einwandfrei geprüft.



- Alle wichtigen Ersatzteile sind in unserem umfangreichen, gut sortierten Lager jederzeit schnell greifbar. Es ist immer wichtig, Original-Ersatzteile zu verwenden!



- Reparaturen werden von unserem **BOSCH-geschulten Personal** schnell, zuverlässig und fachmännisch ausgeführt. Wir verfügen über modernste Werkstatteinrichtungen und alle erforderlichen Hilfsmittel für eine Bedienung, wie sie gewünscht wird.



Wir verwenden  
**ORIGINAL  
ERSATZ  
TEILE  
BOSCH**

**KELLER+**  
**SCHNEIDER** GMBH

7600 OFFENBURG

Freiburger Straße 8

Telefon 0 78 81 / 2 60 85

**BOSCH**  
VERTRAGS-  
GROSSHÄNDLER